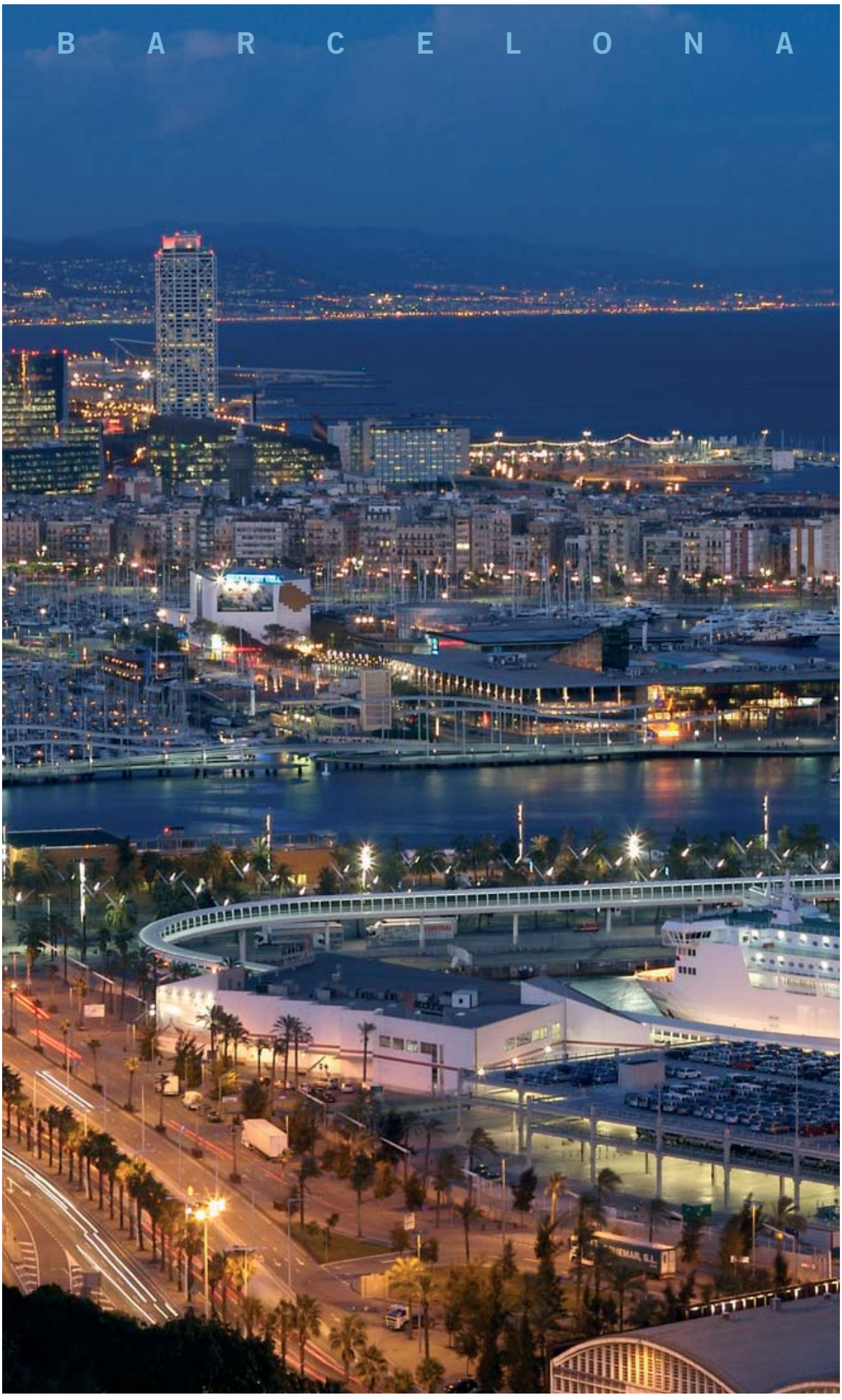
cidyr

1er CONGRESO IBEROAMERICANO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS


B A R C E L O N A

cidyr

1er CONGRESO IBEROAMERICANO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS

19-22 octubre 2009

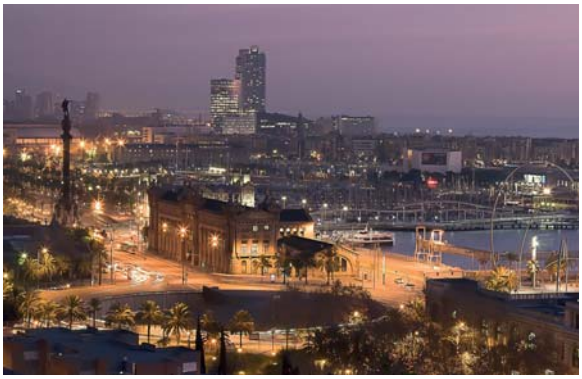
Recinto Ferial Gran Via, de Fira de Barcelona (España)

www.cidyr.org

PISCINA BCN SALÓN INTERNACIONAL DE LA PISCINA

Fira Barcelona

asofap



B I E N V E N I D A

cidyr

1er CONGRESO IBEROAMERICANO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS

Desde hace ya casi medio siglo los interesados y especialistas en Instalaciones Deportivas y Recreativas de los Países de América Latina han estado buscando en Europa y América del Norte, información y experiencias, encontrando casi siempre, por tecnología y altos costos, respuestas adecuadas a realidades muy diferentes a sus necesidades. Necesidades que, incluso, varían de uno a otro País o región por razones étnicas, ambientales y económicas.

La importancia que, cada vez más en los Países de habla Hispana, concede la población de toda edad y condición a las actividades físicas, deportivas y recreativas, ha decidido a un grupo de expertos a empezar a trabajar para tener un crisol propio en el que estudiar y analizar, mediante el intercambio de experiencias, las necesidades que realmente necesita y que le interesa tener a los ciudadanos de los Países de América Latina.

Surge así, por impulso de Asofap y Fira de Barcelona, el 1er Congreso Iberoamericano de Instalaciones Deportivas y Recreativas señalando el nacimiento de una cita anual que celebra su primera edición en Barcelona del 19 al 22 de octubre de 2009.

Deseando a todos los Congresistas que su participación sea tan provechosa en intercambio de información como enriquecedora en contactos personales, les doy la bienvenida a este primer encuentro.

¡Bienvenidos a Barcelona!

Carlos Vera Guardia
Presidente del 1er Congreso
Iberoamericano de Instalaciones
Deportivas y Recreativas

cidyr

PISCINA BCN
PISCINA BCN
PISCINA BCN
PISCINA BCN
FIBERPOOL
JMJ TRADING

cidyr

C O N G R E S O

Comité Internacional

Presidente:
Carlos Vera Guardia, Chile

Vicepresidente:
Juan Andrés Hernando, España

Secretario:
Juan Manuel Otero, España

Vocales:
Omar Carnevali, Venezuela
Lluís Cortés, España
Jorge Ehlers, Chile
José Francisco Ramos, Colombia
Humberto Rodríguez, México
Fernando Telles, Brasil

Comité Local

Presidente:
Juan Andrés Hernando

Secretario:
Juan Manuel Otero

Vocales:
Jesús del Barrio
Joan Celma (FAGDE)
Lluís Cortés
Manel Ibern
Pere Manuel
Manuel Pérez
Julio Pernas
Isabel Piñol
José Ramiro
Eduard Reñé
Gonzalo Sanz
Josep Sadurní
Antoni Tobeña

Organización

Secretaría:
"ASOFAP"
Asociación de Fabricantes
de Equipos para Piscinas
Gran Vía 488, entlo. 5a
08015, Barcelona (España)

Tfno: + 34-934.513.028
Fax : + 34-934.517.782

e-mail: info@cidyr.org
e-mail: info@asofap.com

cidyr

P R O G R A M A

LUNES 19 OCTUBRE

- 11:30 - 13:00 Acreditaciones, entrega de documentación

SESIÓN DE APERTURA: INAUGURACIÓN

- 13:00 - 14:15 Ceremonia de inauguración

  Conferencia Marco
  Deporte, recreación y desarrollo humano
  Prof. Carlos Vera Guardia, *arquitecto, Chile*
  Presidente del Congreso

- 14:15 - 15:30 Cóctel de bienvenida

SESIÓN 1

Presidenta de Sesión: **Leonor Gallardo Guerrero**
Doctora en Ciencias de la Actividad Física y del Deporte, Profesora en la Universidad de Castilla la Mancha, España

- 15:30 - 16:00 **Planificación de un recinto deportivo: evolución desde la norma a la sustentabilidad**
  Jorge Ehlers, *socio de Jorge Ehlers y Asociados, Arquitectos. Profesor de Infraestructura y Recursos en Magister de Gestión de Instalaciones deportivas y recreativas del Departamento de Educación Física Deporte y Recreación de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, Santiago – Chile*

- 16:00 - 16:30 **Planificación y desarrollo de infraestructuras deportivas y recreativas**
  Juan Andrés Hernando López, *arquitecto urbanista, especializado en Instalaciones Deportivas. Socio de Hernando & Sauqué, Arquitectos. España*

- 16:30 - 17:00 **Planificacion de la infraestructura deportiva y recreativa. Su importancia en la sostenibilidad ambiental**
  Omar Carnevali, *Arquitecto, Director de Arquitectura Grupo "G" Arquitectos. Venezuela*

- 17:00 - 17:30 **Instrumentos de planificación y desarrollo de las instalaciones deportivas. El Censo, los Planes, las Normas NIDE, el Proyecto MAID**
  Dirección General de Infraestructuras del Consejo Superior de Deportes, España

- 17:30 - 18:00 **Coloquio Sesión 1**

P R O G R A M A

MARTES 20 OCTUBRE

SESIÓN 2

Presidente de Sesión: **Fernando Paris Roche**
Socio- Director de AFPGrupo consultores del deporte, España

- 09:00 - 09:30 **El espacio público, una oportunidad para la actividad física y recreativa: la áreas de actividad**
  Xavier Segura, *arquitecto, Direcció de Serveis de l'espai públic de la Mancomunitat de Municipis de l'Área Metropolitana de Barcelona "MMAMB", España*
- 09:30 - 10:00 **Calidad de vida, hacia una planeación de los espacios recreativos en la Delegación de Azcapotzalco**
  Lourdes Sandoval, *arquitecto, Universidad Autónoma Metropolitana, México*
- 10:00 - 10:30 **El Plan estratégico del Deporte en Las Palmas de Gran Canaria**
  Roque Díaz, *Concejal de Deportes y Carnaval del Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria, España*
- 10:30 - 11:00 **Reactivación del espacio público a través de la configuración de áreas destinadas a la realización de actividades físicas y recreativas**
  Ramón Enrique Reyes Santéliz, *Coordinador Nacional de Deporte y Recreación.*
  Melissa Parra, *Universidad Central de Venezuela, Facultad de Arquitectura y Urbanismo, Venezuela*
- 11:00 - 11:30 **Coloquio Sesión 2**
- 11:30 - 11:45 Pausa café

SESIÓN 3

Presidente de Sesión: **Pere Manuel Gutiérrez**
Director del Instituto Nacional de Educación Física de Barcelona, INEFC-Barcelona, España

- 11:45 - 12:15 **Las instalaciones deportivas y recreativas en las políticas públicas como instrumento y espacio para el ejercicio y disfrute de los derechos humanos**
  Andrés Felipe García Betancur, *Director General Instituto del Deporte y Recreación "INDER", Medellin, Colombia*
- 12:15 - 12:45 **Las Instalaciones Deportivas para la Escuela y el Municipio: El Plan escolar un ejemplo a seguir**
  Jesús del Barrio, *Jefe de Área de Proyectos, Consejo Superior de Deportes "CSD", España*
- 12:45 - 13:15 **Infraestructuras deportivas, un espacio para mejorar la calidad de vida de los ciudadanos de Venezuela**
  Pedro García Avendaño, *Rector de la Universidad Iberoamericana de Venezuela*
- 13:15 - 13:45 **Modelo operativo de servicio comunitario sustentado en la actividad fisica, deportiva y recreativa: un medio de manifestación de responsabilidad social a través de la educación física y el deporte**
  Henry Zambrano, *arquitecto, Venezuela*
- 13:45 - 14:15 **Coloquio Sesión 3**
- 14:15 - 15:30 Pausa almuerzo

P R O G R A M A

MARTES 20 OCTUBRE

SESIÓN 4

Presidente de Sesión: **Dimas Pinto**
Consultor deportivo, Profesor de Gestión Deportiva (Escola Sec. Rocha Peixoto e Instituto de Estudos Superiores de Fafe), Vice-presidente de la Asociación Portuguesa de Gestores Deportivos "APOGEDE", Portugal

- 15:30 - 16:00 **Megaeventos esportivos. Planejamento do legado e da sustentabilidade das infraestructuras esportivas e recreativas e seus impactos económicos, sociais e ambientais no meio urbano**
  Fernando Telles, *ingeniero, Brasil*

- 16:00 - 16:30 **Guía de buenas prácticas ambientales en eventos deportivos**
  Julio Pernas, *Presidente de la Comisión de Medio Ambiente del Comité Olímpico Español "COE", España*

- 16:30 - 17:00 **Impactos tempranos de la construcción de escenarios deportivos de alta competencia en contextos de inequidad y exclusión social, caso Medellín y IX Juegos Deportivos Suramericanos 2010**
  Alicia Eugenia Vargas Restrepo, *Alcaldía de Medellín, Directora IX Juegos Suramericanos Medellín 2010, Colombia*

- 17:00 - 17:30 **El estadio deportivo como centro vital desarrollador de la ciudad y región**
  Agustín García Puga, *arquitecto, Consejero titular electo en el Consejo Profesional de Arquitectura y Urbanismo de Argentina*

- 17:30 - 18:00 **Coloquio Sesión 4**

P R O G R A M A

MIERCOLES 21 OCTUBRE

SESIÓN 5

Presidente de Sesión: **Omar Carnevali**
Arquitecto, Director de Arquitectura Grupo "G" Arquitectos. Venezuela

- 09:00 - 09:30 **Las Normativas y los Proyectos de Instalaciones Deportivas**
  Dirección General de Infraestructuras del Consejo Superior de Deportes "CSD", España
- 09:30 - 10:00 **Diseño de Salas y Pabellones: fichas técnicas**
  Servei d'Equipamets Esportius del Consell Catalá de l'Esport, España
- 10:00 - 10:30 **Inspecciones de seguridad para prevenir la violencia en los estadios de futbol**
  Agustín García Puga, *arquitecto, Argentina*
- 10:30 - 11:00 **Accesibilidad en las Instalaciones Deportivas: deportes para todos**
  Enrique Rovira-Beleta, *arquitecto, Director de Rovira-Beleta Accesibilidad, S.L.P., España*
- 11:00 - 11:30 **Coloquio Sesión 5**
- 11:30 - 11:45 Pausa café

SESIÓN 6

Presidente de Sesión: **Andreu Corominas**
Servicio de Equipamientos Deportivos del Área de Deportes de la Diputación de Barcelona, España

- 11:45 - 12:15 **Instalaciones técnicas en las Instalaciones Deportivas y Recreativas: certificación medioambiental, aplicación del sistema LEED**
  José Túnica, *ingeniero, Director Gerente de Grupo JG Ingenieros Consultores de Proyectos SA, España*
- 12:15 - 12:45 **La calidad del terreno deportivo: caso de los campos de futbol. Homologación por la FIFA**
  José Ramiro, *Director de Relaciones Institucionales del Instituto Bioquímico de Valencia "IBV", España*
- 12:45 - 13:15 **Piscinas: nuevas tecnologías**
  Manuel Nadal, *ingeniero, Venezuela*
- 13:15 - 13:45 **Las Piscinas: un reto viable y sostenible**
  David Tapias, *Licenciado en Biología, Director Técnico de Fluidra, España*
- 13:45 - 14:15 **Coloquio Sesión 6**
- 14:15 - 15:30 Pausa almuerzo

P R O G R A M A

MIERCOLES 21 OCTUBRE

SESIÓN 7

Presidente de Sesión: **Joan Celma i Giménez**
Consultor deportivo, Presidente de la Associació Catalana de Gestors Esportius de Catalunya "ACGEP", España

- 15:30 - 16:00 **La Planificación y el Diseño, medios para la Gestión y Mantenimiento de las Instalaciones Deportivas**
  Toni Llop, *Director de Centros "Ubae, Esports i Fitness", Miembro de la International Association of Sport and Leisure Infraestructure Management (Iaslim)*

- 16:00 - 16:30 **Proyecto de Gestión de Instalaciones Deportivas. Plataforma web para el apoyo a la gestión integral de Instalaciones Deportivas: manual de buenas prácticas**
  David Rosa, *Director del Ambiente del Deporte del Intituto de Biomecánica de Valencia "IBV", España*

- 16:30 - 17:00 **La importancia del Gestor en el plan de explotación, en las fases de diseño, mantenimiento y gestión de las Instalaciones Deportivas.**
  José Antonio Pérez, *Licenciado en Educación Física, Presidente de la Federación de Asociaciones de Gestores de España "FAGDE", España*

- 17:00 - 17:30 **Deporte, Gestión y Municipio**
  Boni Teruelo, *Gerente del Patronato Municipal de Deportes de Santurtzi (Vizcaya), Expresidente de KAIT, España*

- 17:30 - 18:00 **La evolución de las políticas deportivas en el sector público local**
  Carlos Delgado Lacoba, *Gerente de Deportes y Cultura del Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes (Madrid)*

- 18:00 - 18.30 **Coloquio Sesión 7**

P R O G R A M A

JUEVES 22 OCTUBRE

SESIÓN 8

Presidente de Sesión: **Fernando Soria**
Periodista, Director de la revista del Deporte para todos "Deportistas" de la "FEMP" y del programa de radio "Al límite" de Radio Marca, España.

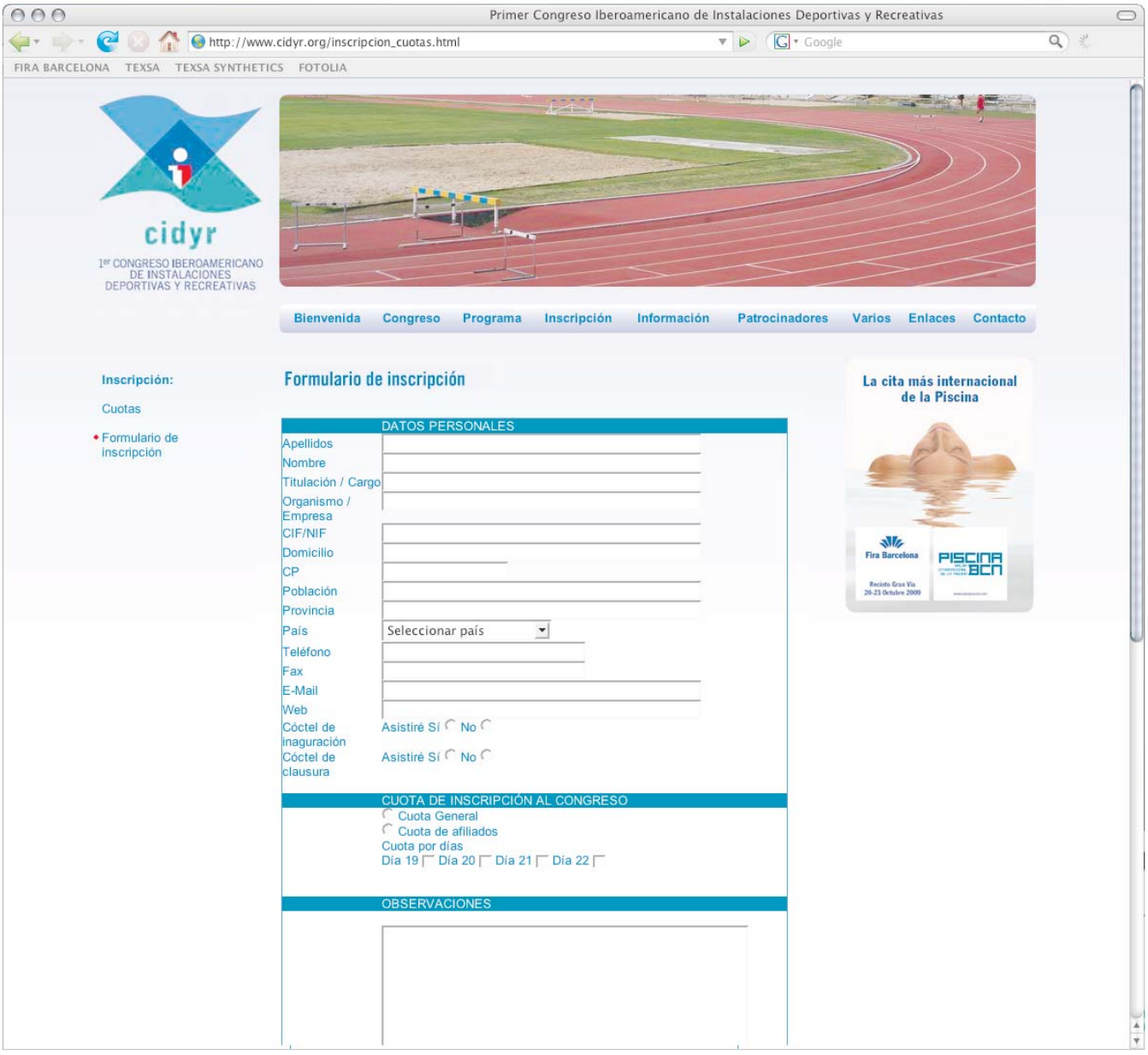
- 09:00 - 09:30 **Evaluación, comparación y mejora de los Servicios Deportivos Círculo de Comparación Intermunicipal**
  Jordi Cavero, *arquitecto, Gerente de la Gerencia de Servicios Deportivos, Área de Deportes de la Diputación de Barcelona, España*
- 09:30 - 10:00 **Análisis y evaluación de impactos de los grandes eventos deportivos en las ciudades: caso Barcelona**
  Ayuntamiento de Barcelona, España
- 10:00 - 10:30 **Los Observatorios del Deporte en España: caso Catalunya**
  Anna Vilanova, *Doctora en Actividad Física y Deporte, Coordinadora del Observatori Català de l'Esport del INEF de Cataluña. España*
- 10:30 - 11:00 **El Observatorio del Deporte y la Recreación en el ordenamiento territorial y desarrollo urbanístico municipal, investigación aplicada a la gestión pública: caso Medellín**
  INDER, Instituto de Deportes y Recreación, Colombia
- 11:00 - 11:30 **Coloquio Sesión 8**
- 11:30 - 11:45 Pausa café

SESIÓN DE CLAUSURA

- 11:45 - 12:15 **Conclusiones del Congreso**
- 12:15 - 12:45 **Informe sobre la constitución de la Asociación Iberoamericana de Instalaciones Deportivas y Recreativas**
- 12:45 - 13:15 **Clausura del Congreso**
- 13:15 - 15:00 Cóctel de despedida

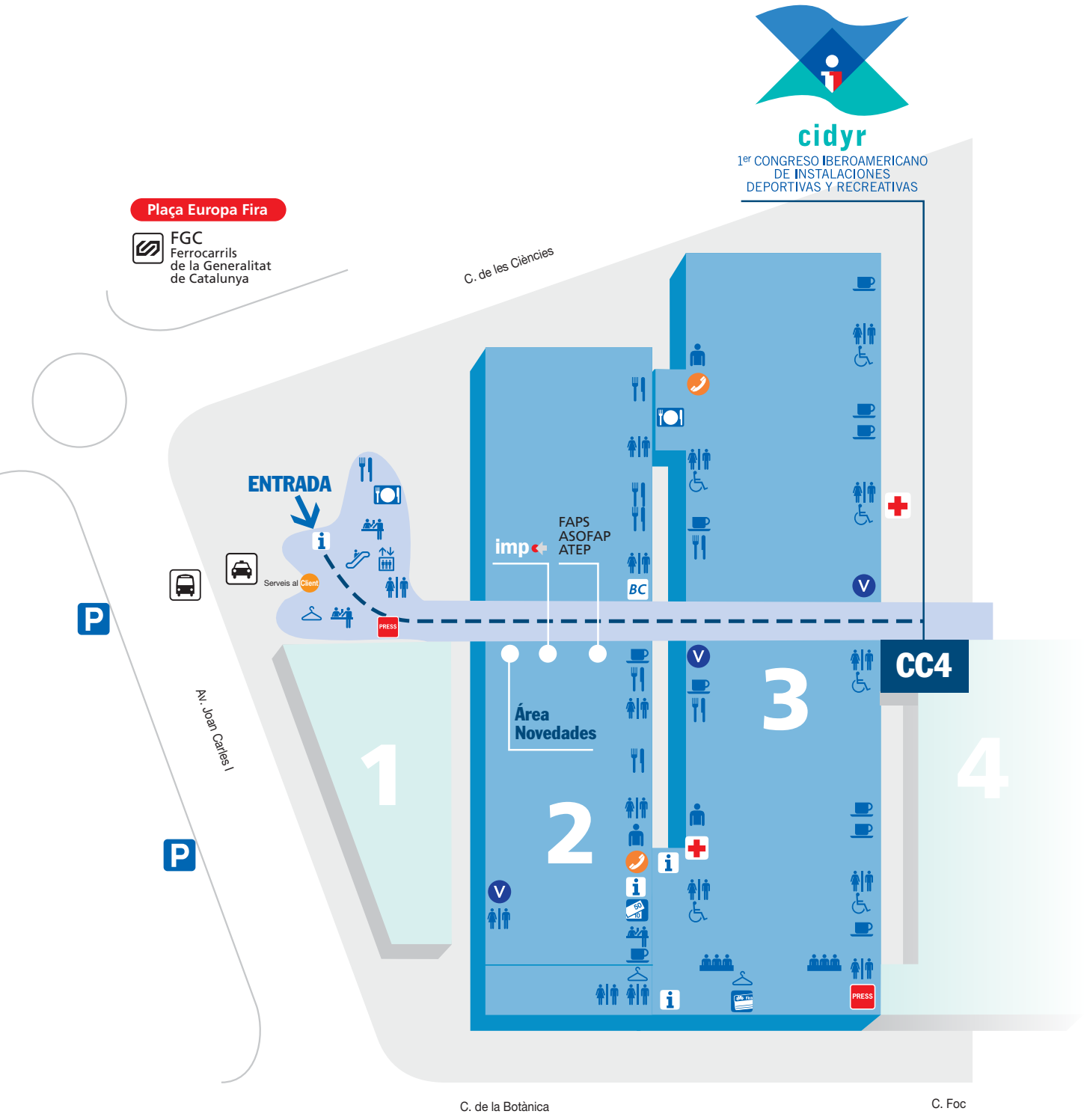
I N S C R I P C I O N E S

www.cidyr.org



I N F O R M A C I Ó N

Sede del Congreso: Fira de Barcelona / Recinto Gran Via (CC4)



I N S C R I P C I Ó N

www.cidyr.org

Cuotas	Hasta el 10/10/2009 internet o fax	19 y 20/10/2009 en mostrador de acreditaciones
Cuota General	250 €¤	300 € ¤
Cuota Afiliados	150 € ¤	200 €¤
Asociados a ASOFAP-ATEP		
Miembros de Asociaciones de Gestores *		
Docentes **		
Expositores de Piscina BCN ***		

La cuota de inscripción al congreso incluye:
- acceso a las conferencias
- libro de resúmenes
- CD con los textos de las conferencias
- Certificado de asistencia
- cartera porta-documentos
- cóctel de bienvenida
- pausas café
- almuerzos de trabajo
- cóctel de clausura
- relación de participantes
- libre acceso a Piscina BNC (20-23/10/2009)
- catálogo de la exposición

* Certificado de la Asociación correspondiente acreditando estar asociado y al corriente de cuota
** Certificado del Centro acreditando al inscrito como docente
*** Certificado de la Empresa acreditando al inscrito como miembro de la Empresa

Cuota de inscripción por días	Hasta el 10/10/2009	19 - 20 - 21 - 22/10/2009 en mostrador de acreditaciones
Cuota por día	125 € ¤	150 €¤

La cuota de inscripción por día incluye:
- acceso a las conferencias del día elegido
- CD con los textos de todas las conferencias
- pausa café del día elegido
- almuerzo de trabajo del día elegido

Formas de pago

A: TRANSFERENCIA NACIONAL A FAVOR DE ASOFAP - CIDYR
BBVA: 0182-1006-81-0201531579

B: DESDE EL EXTRANJERO,
TRANSFERENCIA INTERNACIONAL A FAVOR DE ASOFAP - CIDYR
BBVA: IBAN ES23 -0182 -1006-8102-0153-1579
Código BIC: BBVAESMMXXX

Es necesario enviar a la Secretaría por fax: + 34-934.517.782, o correo electrónico info@cidyr.org copia de la transferencia bancaria indicando nombre del inscrito acompañando el correspondiente Certificado caso de ser cuota de Afiliados.
Una vez recibido el pago procederemos a enviarle la confirmación definitiva como Congresista y la correspondiente factura.

El IVA, 16%, se aplicará a todos los participantes, españoles y extranjeros.

Condiciones de cancelación: Hasta el día 30 de septiembre: Se aplicarán gastos del 50%.
A partir del día 1 de octubre: La política de gastos será del 100%.

cidyr

ASTRALPOOL
ASTRALPOOL
ASTRALPOOL
Bomba Prinze
100% ACRYLIQUE

cidyr

Patrocinadores

Empresas

ASTRALPOOL

Organismos

CSD

Fira Barcelona

PISCINA BCN
SALÓN INTERNACIONAL DE LA PISCINA

Diputació Barcelona | Àrea d'Esports

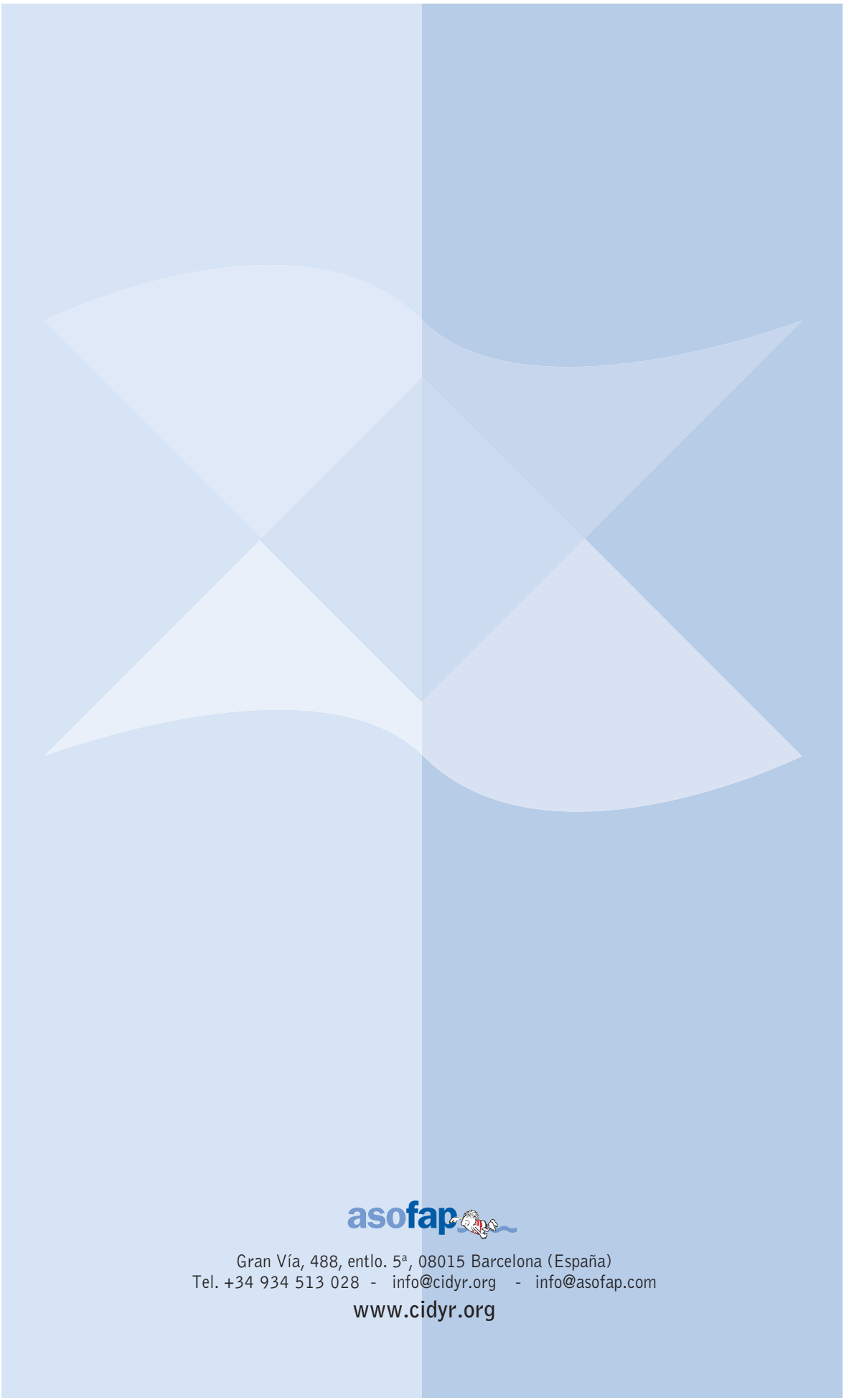
Colaboradores

FEMP

Federación Española de Municipios

IBV INSTITUTO DE BIOMECÁNICA DE VALENCIA

Federación de Asociaciones de Gestores del Deporte de España
FAGDE



asofap

Gran Vía, 488, entlo. 5ª, 08015 Barcelona (España)
Tel. +34 934 513 028 - info@cidyr.org - info@asofap.com
www.cidyr.org